



PREVOD SA ŠVEDSKOG JEZIKA

UVJERENJE POSLODAVCA

1(2)

Licni podaci

Prezime: Begovic
Ime: Marko
Maticni broj: 19831227-3272
(Rodjen 27.12.1983 god.)

Podaci o radnom odnosu

Radni odnos od: 01-09-2017
Radni odnos do: 01-04-2022
Polozaj: Sportski direktor

Oblik zaposlenja

Stalni radni odnos

Puno radno vrijeme, ukupno sati 40.00

Posebne informacije o zaposlenju

Zaposlen kod agencije za zaposljavanje i iznajmljivanje: Ne

Naknada zbog prestanka radnog odnosa

Ugovor o otpremnini ili drugoj naknadi: Ne

Razlog za prestanak radnog odnosa u celini ili delimično

Prekid zbog nedostatka posla. Datum obaveštenja 16-08-2021

Ponuda o nastavku rada

Ponudjen nastavak rada: Ne

Podaci o radnom odnosu

Radni odnos od: 01-04-2020
Radni odnos do: 24-09-2021
Radno vreme navedeno u časovima nastave: Ne

Godina 2020

Mjesec	Rad.sati	Odsustvo	Prekovremeno	Dodatno vrijeme
April	160			
Maj	152			
Jun	168			
Jul	184			
Avgust	168			
Septembar	120			
Oktobar	176			

Novembar	168	
Decembar	120	40

Godina 2021				
Mjesec	Rad.sati	Odsustvo	Prekovremeno	Dodatno vrijeme
Januar	16			
Februar	-----			
Mart	64			
April	160			
Maj	-----			
Jun	-----			
Jul	176			
Avgust	176			Str.2(2)
Septembar	144			

Period	Dana	Sati	Iznos	Vrsta	Iznos
12.2020		40		Bolovanje	6124,00

Informacije o plati

Plata se odnosi na godinu 2021
Mjesečna plata.....33670.00
Ostala primanja koja nijesu prijavljena kao plata: Ne

Boravisna primanja i plata za vrijeme ferija
Zaposlen za vrijeme ferija: Ne
Zapslen sa boravisnom platom: Ne

Ostale informacije

Pogledati prilog "Ostale informacije"

5. Posebni podaci o zaposlenom: Rad u smenama: Da
Ostalo: Zaposleni je imao neregulisano radno vreme.

11. Radni sati: Ostalih 40 sati bolovanja u decembru 2020.
Ostala odsustva tokom perioda su roditeljsko odsustvo.

Potpisi poslodavca

Broj organizacije.....802452-2420
Ime kompanije.....Hellas Tennisklubb
Davalac podataka.....VICTOR NYSTRÖM
Br.telefona:.....086407864
Adresa:Hammarby Slussväg 8
Postanski broj/adresa.....11860 Stockholm
Datum ispisa.....24-09-2021

Potpisivanje
Potpisao:.....**VICTOR NYSTRÖM**
Br.dokumenta.....**231618656**
Potpisan.....**24-09-2021 16:20:04**
Dostavljen.....**24-09-2021 16:27:00**
Tip potpisivanja.....**E-ID**

TUMAČ
Dragan Lakušić

za švedski jezik, postavljen u Crnoj Gori rješenjem ministra pravde broj: 03-745-11077/18, 16.08.2019. godine, na vrijeme od pet godina, potvrđuje da je ovaj prevod bio u skladu s originalu.

Troškovi prevoda iznose: _____ €

U Podgorici, dan 19.09.2022

Pečat:  Potpis: 

AUKTORISERAD TRANSLATOR / TOLK
Dragan Lakušić

för svenska språket, auktoriserad och utnämnd i Montenegro efter beslut nummer 03-745-11077/18 från 2019.02.08 fattat av Montenegros justiteminister, med fem års auktorisationstid, intygar härmed att översättningen överensstämmer med originalet.

Kostnader för översättningens: _____ €.

Podgorica, den _____

Stämpel _____ Namnteckning _____